

Máramaros hírei, január 15. 1847.

K 513/654

Kedves Barátom!

Január 9. kün voss leveles, segeny. 14^{ten} örömmel is számomra joggal
settem. Örömmel, mes sly hangul s ammal hangjai jobbat
horraim, kivül sept. 10^{ten} fogra sly 4 horig alau sem-
mit nem tudni; Ballani, nálam, nem hasonlítokai fajdalom,
sly - assül valakára meghabodultam, slyana megvidultam;
fajdalommal, - mes sovinal egiz menüiböl - ugyre
hem isre, hoz nem ar elvü tudósítáj mely horra sly
kontávil usnal indicsatott, assiben - en semmi nem
vessem - Imen magyarárk aija kb. azon nyújtalan-
ságos, melyel, Recepimellen rüldön, (Dec. 28)
sly bizonyal etnem sivedhes levelem tele van,
s melyet assia, hissem kerülu vevé.

Mozs slyas, egyetön megelégedesem, ar aggo-
datnak e jobba fordulással, s vársatnel, kb.
minden esete forindó levele. De en isre tanos
assül. nevetem, hoz majd valami rusra le-
velleivel kell megelégednem. Pedij assül irsól kom.
amjival is inkább, mes, mind e jan. 9^{ten}

+

levél soraí firtum enqurto nem his erideku káramény elrel
relle ar elvonek elstévedsével, ahépníel. — ^{Er} ~~Min~~ erekenem
oda kímperissék, hogy, hogy ez tricerbuuoria semensanti
ával, felpólitvam kb, hogy (elvi, is) ehépeu levelés,
cum adrexi, híseky mátlasban méj egyhgy rúbhymez.

— Név szerinti is gí:

1. Mihez ar újkomlbum?

2. Toldiból kmtatvám?

3. Miben van a Trachimi mól ügye?

4. Mi jelen a „Fordisjál”?

Ekker s méj rólhaker vánk, — mellyel váralasáfo-
mas, nélháberéfi Tomjamas hírligisjél.

— Örvonderisjít a levelerő rársajon — új vehem-
a min kb. íme, hogy illyen, legjobb embereit vámitellu.
Ha ísen meghyis, — jöröben jobban megfogom endemle.

mi. —

Tridi kölremények forditok; mellyel ar egy bib-
hában leghebbel. Méj egyhgy emondem: minersaból.

— Csólógi mesemben peattat, angum Pz tessu
meg jó píriven. A hísm elásisj!

Jab
Kálógysjél

En' a levelek elvezésénél egyik oldal a frankíróváshoz
" kérefem. — Tehát: ne tegye az utóbbi kb.
Frankírólap leveles — aris Tübbel is is.

654

írás-
díj



Mémes és híraló"
Arany János úrnak, n. Szalonta városa
másod-jegyzőjének, helyi központtal

Debrecen,
N. Város

[Signature]
N. Szalonta

659

19/1/07

4.